



Brüsszel, 2018. július 16.
(OR. en)

11187/18

Intézményközi referenciaszám:
2018/0062(NLE)

SCH-EVAL 155
SIRIS 95
COMIX 411

AZ ELJÁRÁS EREDMÉNYE

Küldi:	a Tanács Főtitkársága
Dátum:	2018. július 16.
Címzett:	a delegációk
Előző dok. sz.:	10848/18 R-UE
Tárgy:	A Tanács végrehajtási határozata a schengeni vívmányok Portugália általi alkalmazásának 2017. évi értékelése során a Schengeni Információs Rendszer terén feltárt hiányosságok kiküszöbölésére vonatkozó ajánlásról

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a schengeni vívmányok Portugália általi alkalmazásának 2017. évi értékelése során a Schengeni Információs Rendszer terén feltárt hiányosságok kiküszöbölésére vonatkozó ajánlásról szóló tanácsi végrehajtási határozatot, amelyet a Tanács a 2018. július 16-i ülésén elfogadott.

A 2013. október 7-i 1053/2013/EU tanácsi rendelet 15. cikkének (3) bekezdésével összhangban ezt az ajánlást továbbítjuk az Európai Parlamentnek és a nemzeti parlamenteknek.

A Tanács végrehajtási határozata

a schengeni vívmányok Portugália általi alkalmazásának 2017. évi értékelése során a Schengeni Információs Rendszer terén feltárt hiányosságok kiküszöbölésére vonatkozó

AJÁNLÁSRÓL

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a schengeni vívmányok alkalmazását ellenőrző értékelési és monitoringmechanizmus létrehozásáról és a végrehajtó bizottságnak a Schengent Értékelő és Végrehajtását Felügyelő Állandó Bizottság létrehozásáról szóló, 1998. szeptember 16-i határozatának hatályon kívül helyezéséről szóló, 2013. október 7-i 1053/2013/EU tanácsi rendeletre¹ és különösen annak 15. cikkére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) E határozat célja, hogy Portugália számára korrekciós intézkedéseket javasoljon a 2017. évi schengeni értékelés során a Schengeni Információs Rendszer (SIS) terén feltárt esetleges hiányosságok kiküszöbölésére. Az értékelést követően a Bizottság a C(2018) 301 végrehajtási határozattal elfogadta a megállapításokat és értékeléseket tartalmazó jelentést, amely felsorolta az értékelés során feltárt bevált gyakorlatokat és hiányosságokat.

¹ HL L 295., 2013.11.6., 27. o.

- (2) A portugál SIS II alkalmazás adatminőségi jelentéseket nyújt a SIRENE-üzemeltetők részére, és elősegíti az adatok rendszeres nyomon követését. Minden bejövő vám-árnyilatkozatot központilag és automatizált eljáráson keresztül ellenőriznek a SIS-ben. A végfelhasználók az intraneten keresztül és közvetlenül a SEI-ből (a közbiztonsági rendőrség által használt alkalmazásból) elektronikusan hozzáférhetnek a találatot követő formanyomtatványokhoz.
- (3) Tekintettel a schengeni vívmányoknak való megfelelés fontosságára, különösen azon kötelezettség teljesítésére, mely szerint egyrészt biztosítani kell, hogy a SIS nemzeti másolatában történő lekérdezés eredménye egyenértékű legyen a SIS II adatbázisban történő lekérdezés eredményével, másrészt – amennyiben rendelkezésre állnak – fényképet, illetve ujjnyomatot kell csatolni a figyelmeztető jelzéshez, elsőbbséget kell biztosítani az alábbi 1., 2., 4., 5., 6., 7., 9., 10., 12., 13., 14. és 15. ajánlás végrehajtásának.
- (4) Ezt a határozatot továbbítani kell az Európai Parlamentnek és a tagállamok parlamentjeinek. Az 1053/2013/EU rendelet 16. cikkének (1) bekezdése értelmében Portugália az ajánlás elfogadását követő három hónapon belül az értékelési jelentésben feltárt hiányosságok orvoslására irányuló összes ajánlást felsoroló cselekvési tervet készít, és azt benyújtja a Bizottságnak és a Tanácsnak,

AJÁNLJA, HOGY:

Portugália

1. hozzon létre kötelező nemzeti eljárásokat, amelyek alapján a végfelhasználóknak az 1987/2006/EK rendelet² és a 2007/533/IB tanácsi határozat³ 20. cikkében előírtak szerint fényképet, illetve ujjnyomatot kell csatolniuk – amennyiben rendelkezésre állnak – a figyelmeztető jelzéshez;

² Az Európai Parlament és a Tanács 2006. december 20-i 1987/2006/EK rendelete a Schengeni Információs Rendszer második generációjának (SIS II) létrehozásáról, működtetéséről és használatáról (HL L 381., 2006.12.28., 4. o.).

³ A Tanács 2007. június 12-i 2007/533/IB határozata a Schengeni Információs Rendszer második generációjának (SIS II) létrehozásáról, működtetéséről és használatáról (HL L 205., 2007.8.7., 63. o.).

2. fejlessze tovább a bevándorlási és határvédelmi szolgálat rendelkezésére álló SIISEF-alkalmazást, hogy az megjelenítse a bűncselekmény típusát, a személyazonossággal való visszaélések áldozataira vonatkozó valamennyi információt és különösen a fényképet, a 36. cikk szerinti figyelmeztető jelzések esetében pedig a „fogatosítandó intézkedések” teljes listáját;
3. javítsa az álnevek és a személyazonosság-típusok kezelését a SIISEF-alkalmazásban, valamint SIS-találat esetén a végfelhasználók részére jelenítse meg a képernyőn a SIRENE elérhetőségi adatait;
4. fejlessze tovább a nemzeti köztársasági gárda rendelkezésére álló SIIOP-P alkalmazást, hogy a SIS figyelmeztető jelzések összes releváns kategóriája elérhető legyen ezen az alkalmazáson keresztül;
5. fejlessze tovább a SIIOP-P alkalmazást, hogy az megjelenítse a fényképeket, az ujjnyomatokat, az európai elfogatóparancsokat (EEP), illetve jelezze az ilyen bináris adatok meglétét, továbbá megjelenítse a kapcsolatokat, a személyazonossággal való visszaélésre vonatkozó kiterjesztést, és egyértelműen megjelenítse a találattal kapott személyazonosságok különböző típusait;
6. biztosítsa, hogy a SIIOP-P alkalmazásban végzett lekérdezések a SIS II központi adatbázissal megegyező és azzal összhangban lévő eredményt adjanak;
7. gondoskodjon arról, hogy ne a SIIOP-P alkalmazásban rendelkezésre álló és kizárólag a nemzeti adatbázisokban lekérdezéseket végző lekérdezési lehetőség (*Pesquisa Composta*) legyen az alapértelmezett lekérdezési lehetőség annak biztosítása érdekében, hogy a SIS-t ténylegesen minden olyan esetben szisztematikusan lekérdezzék, amikor a nemzeti adatbázisokban végeznek lekérdezéseket, ezáltal gondoskodva a SIS jogi aktusok 1. cikkének (2) bekezdésével összhangban a szabadságon, a biztonságon és a jog érvényesülésén alapuló térség magas fokú biztonságáról;
8. fejlessze tovább a SIIOP-P alkalmazást annak biztosítása érdekében, hogy a figyelmeztető jelölések az eredményeket megjelenítő első képernyőn jelenjenek meg és ki legyenek emelve, a bűncselekmény típusára vonatkozó információkat a végfelhasználók azonnal láthassák, és SIS-találat esetén a végfelhasználók részére megjelenjenek a képernyőn a SIRENE elérhetőségi adatai;

9. fejlessze tovább a közbiztonsági rendőrség rendelkezésére álló SEI alkalmazást, hogy a SIS figyelmeztető jelzések összes releváns kategóriája elérhető legyen ezen az alkalmazáson keresztül;
10. fejlessze tovább a SEI alkalmazást, hogy az a személyekre vonatkozó SIS figyelmeztető jelzésekkel kapcsolatos találat esetén megjelenítse a személyazonosság típusát, és hogy a 26. cikk szerinti figyelmeztető jelzésre vonatkozó találat esetén jelezze a végfelhasználó részre az EEP rendelkezésre állását;
11. fejlessze tovább a SEI alkalmazást annak biztosítása érdekében, hogy rendelkezésre álljon a „bármely név” lekérdezési funkció, kiemelve vagy hangsúlyosabban jelenítse meg az „azonnali jelentéstételre” vonatkozó intézkedést, hiperlinken keresztül közvetlenül hozzáférhetőek legyenek az összekapcsolt figyelmeztető jelzések, SIS találat esetén pedig a végfelhasználók részére megjelenjenek a képernyőn a SIRENE elérhetőségi adatai;
12. fejlessze tovább a bűnügyi rendőrség rendelkezésére álló SPO alkalmazást, hogy a SIS figyelmeztető jelzések összes releváns kategóriája elérhető legyen ezen az alkalmazáson keresztül;
13. fejlessze tovább az SPO alkalmazást, hogy alapértelmezett opcióként automatikus integrált lekérdezést tegyen lehetővé a nemzeti adatbázisokban és a SIS-ben;
14. fejlessze tovább az SPO alkalmazást, hogy az megjelenítse a fényképeket, az ujjnyomatokat, az EEP-eket, illetve jelezze az ilyen bináris adatok meglétét, továbbá megjelenítse az összekapcsolt figyelmeztető jelzéseket, az „azonnali jelentéstételre” vonatkozó intézkedést, a figyelmeztető jelzésben a bűncselekmény típusát, a 36. cikk szerinti, rejtett ellenőrzésre vonatkozó figyelmeztető jelzések esetében pedig a „foganatosítandó intézkedések” teljes listáját;
15. gondoskodjon arról, hogy a portimãói bűnügyi rendőrségen tapasztaltaktól eltérően a 38. cikk szerinti, érvénytelenített okmányokra vonatkozó figyelmeztető jelzések esetében megjelenjen az SPO alkalmazásban a „foganatosítandó intézkedés”;
16. állapítson meg olyan egyértelmű határidőket, amelyeken belül a SIRENE-irodának biztosítania kell például a figyelmeztető jelzések bevitelére vagy törlésére irányuló folyamatok elvégzését;
17. gondoskodjon arról, hogy a SIRENE-irodától eltérő szolgálatok létre tudjanak hozni kapcsolatokat a SIS figyelmeztető jelzések között, és olyan koherens eljárást alkalmazzanak, amelynek révén a végfelhasználók kötelesek tájékoztatni a SIRENE-irodát azokban az esetekben, amikor kapcsolatot hoztak létre a figyelmeztető jelzések között;

18. fontolja meg a nemzeti automatizált rendszámfelismerő rendszer (ANPR) és a SIS összekapcsolását;
19. biztosítson valamennyi SIRENE-üzemeltető részére – függetlenül attól, hogy melyik szolgálathoz tartoznak – a hét minden napján 24 órában hozzáférést az összes releváns nemzeti adatbázishoz;
20. fejlessze tovább a SIRENE munkafolyamat-rendszert annak érdekében, hogy a SIRENE-kézikönyv 1.12. szakaszában előírtak szerint a napi munkafolyamat kezelésében csökkenjen a kézi feldolgozások mennyisége, és nőjön az automatizálás használata;
21. biztosítsa, hogy a figyelmeztető jelzést kiadó tagállam által sürgősként megjelölt bejövő SIRENE-formanyomtatvány a portugál munkafolyamat-rendszerben is automatikusan sürgősként jelenjen meg;
22. csökkentse a kézi feldolgozások számát a SIRENE-irodában;
23. gondoskodjon arról, hogy a végfelhasználók a SIS-ről rendszeres továbbképzést kapjanak, amely magában foglalja a rendelkezésre álló alkalmazások használatára és különböző funkcióira vonatkozó gyakorlati képzést, többek között esettanulmányokon keresztül;
24. fejlessze tovább a bevándorlási és határvédelmi szolgálat rendelkezésére álló PASSE alkalmazást annak biztosítása érdekében, hogy a figyelmeztető jelölések az eredményeket megjelenítő első képernyőn jelenjenek meg;
25. fejlessze tovább a SIS II alkalmazást – amelyet a SIRENE-irodában elsődleges lekérdezési alkalmazásként, egyéb végfelhasználók pedig kiegészítő lekérdezési eszközként használnak – annak biztosítása érdekében, hogy hiperlinken keresztül közvetlenül hozzáférhetők legyenek az összekapcsolt figyelmeztető jelzések, a „megkeresés oka” azonnal és teljesen megjelenjen a végfelhasználó előtt, az előírt „fogatosítandó intézkedés” azonnal és teljesen megjelenjen a végfelhasználó előtt, a végfelhasználók részére egyértelműbbé tegye a tárgyakra vonatkozó figyelmeztető jelzések többkategóriás lekérdezésének lehetőségét a SIS II alkalmazásban, valamint SIS találat esetén a végfelhasználók részére megjelenjenek a képernyőn a SIRENE elérhetőségi adatai.

Kelt Brüsszelben, -án/-én.

*a Tanács részéről
az elnök*